

صرف to be در ساختارهای مختلف

از این اسم نترسید! می‌دانم که در دبیرستان‌ها و کلاس‌های زبان به یک غول تبدیل شده ولی باور کنید بسیار ساده است، خودتان قضاوت خواهید کرد. قبل از هر چیز دوست دارم با همدیگر صرف to be را در زمان‌ها و ساختارهای افعال وجهی (که در دو مبحث قبل خواندیم)، دوره کنیم:

زمان‌های حال	{	am/is/are	حال ساده
		am/is/are + being	حال استمراری
		have/has + been	حال کامل (ماضی نقلی)
زمان‌های گذشته	{	was/were	گذشته‌ی ساده
		was/were + being	گذشته‌ی استمراری
		had + been	گذشته‌ی کامل (ماضی بعید)
زمان‌های آینده	{	will + be / am, is, are + going to + be	آینده‌ی ساده
		will + be + being	آینده‌ی استمراری
		will + have + been	آینده‌ی کامل
can/should/might/... + be		با افعال وجهی	
may/must/... + be + being		با افعال وجهی در حالت استمراری	
may/must/should/... + have + been		با افعال وجهی در زمان گذشته	

عجله نکنید، چند بار دیگر این مشتقات را مرور کنید. حالا که مطمئن هستید آن‌ها را در ذهن دارید، بدانید که:

📌 اگر قسمت سوم فعل (pp) را به این مشتقات اضافه کنید، فعل مجهول ساخته‌اید که معادل فارسی آن دیگر، بودن نیست بلکه شدن است:

زمان‌های حال	{	am/is/are + written	حال ساده‌ی مجهول - نوشته می‌شود.
		am/is/are + being + written	حال استمراری مجهول - در حال نوشته‌شدن است.
		have/has + been + written	حال کامل مجهول - نوشته شده است.
زمان‌های گذشته	{	was/were + written	گذشته‌ی ساده‌ی مجهول - نوشته شد.
		was/were + being + written	گذشته‌ی استمراری مجهول - در حال نوشته‌شدن بود.
		had + been + written	گذشته‌ی کامل مجهول - نوشته شده بود.
زمان‌های آینده	{	will + be + written / am, is, are + going to + be + written	آینده‌ی ساده‌ی مجهول - نوشته خواهد شد.
		will + be + being + written	آینده‌ی استمراری مجهول - در حال نوشته‌شدن خواهد بود.
		will + have + been + written	آینده‌ی کامل مجهول - نوشته خواهد شد.

با افعال وجهی	may / must + be + written	ممکن است / باید نوشته شود.
	may / must + be + being + written	ممکن است / باید در حال نوشته شدن باشد.
	may / must + have + been + written	ممکن است / باید نوشته شده باشد.

تمام افعال بالا مجهول اند چرا که حاوی عبارت "to be + pp" هستند.

کدام فعل مجهول است و معادل فارسی آن چیست؟

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. is inviting | 2. has invited |
| 3. is invited | 4. was inviting |
| 5. had been inviting | 6. has been invited |
| 7. was invited | 8. was being invited |
| 9. had invited | 10. will invite |
| 11. will be inviting | 12. will be invited |
| 13. will have invited | 14. must be inviting |
| 15. must have invited | 16. must be invited |
| 17. must have been invited | |

1- مجهول نیست چون to be دارد (is) ولی pp ندارد.

2- مجهول نیست چون pp دارد (invited) ولی to be ندارد.

3- مجهول است چون هم to be (is) و هم pp دارد (invited). دعوت می شود (حال ساده ی مجهول)

4- مجهول نیست چون to be دارد (was) ولی pp ندارد.

5- مجهول نیست چون to be دارد (been) ولی pp ندارد.

6- مجهول است چون هم to be (been) و هم pp دارد (invited). دعوت شده است (حال کامل مجهول)

7- مجهول است چون هم to be (was) و هم pp دارد (invited). دعوت شد (گذشته ی ساده ی مجهول)

8- مجهول است چون هم to be (being) و هم pp دارد (invited). داشت دعوت می شد (گذشته ی استمراری مجهول)

9- مجهول نیست چون pp دارد (invited) ولی to be ندارد.

10- مجهول نیست چون to be نه و pp دارد.

11- مجهول نیست چون to be دارد (be) ولی pp ندارد.

12- مجهول است چون هم to be (be) و هم pp دارد (invited). دعوت فوآهر شد (آینده ی ساده ی مجهول)

13- مجهول نیست چون pp دارد (invited) ولی to be ندارد.

14- مجهول نیست چون to be دارد (be) ولی pp ندارد.

15- مجهول نیست چون pp دارد (invited) ولی to be ندارد.

16- مجهول است چون هم to be (be) و هم pp دارد (invited). باید دعوت بشود (مجهول با فعل وجهی must)

17- مجهول است چون هم to be (been) و هم pp دارد (invited). باید دعوت شده باشد (مجهول با فعل وجهی must)

پس فعل مجهول عبارت است از "to be + pp" که "pp" ثابت و "to be" در زمان های مختلف صرف می شود

(زمان فعل مجهول را با زمان to be می فهمیم). فعل مجهول معنای شوندگی دارد.

جمله مجهول

□ جمله‌ای که با **مفعول** شروع می‌شود، مجهول است و فعل آن نیز باید به شکل مجهول بیاید. "to be" زمان خود را با زمان جمله تطبیق می‌دهد:

The medicine is taken everyday. (دارو هر روز **فورده** می‌شود. (حال ساده‌ی مجهول)

The letter was written

}	yesterday.	دیروز.
	last week.	هفته‌ی پیش. (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول)
	the other day.	پریروز.

 نامه نوشته شد

The book will be returned to the library tomorrow. (کتاب فردا به کتابخانه برگردانده خواهد شد. (آینده‌ی ساده‌ی مجهول)

The e-mail is being sent now. (ایمیل الان در حال ارسال شدن است. (حال استمراری مجهول)

The students were being taught when I arrived. (به دانش‌آموزان داشت تدریس می‌شد وقتی که من رسیدم. (گذشته‌ی استمراری مجهول)

The results will be being announced this time tomorrow. (نتایج فردا این موقع در حال اعلان شدن خواهند بود. (آینده‌ی استمراری مجهول)

The house has been built recently. (خانه اخیراً ساخته شده است. (حال کامل مجهول)

The speech had been given before I arrived. (سخنرانی ارائه شده بود قبل از این که من برسم. (گذشته‌ی کامل مجهول)

The room will have been decorated by next Monday. (اتاق تا دوشنبه‌ی آینده تزئین خواهد شد. (آینده‌ی کامل مجهول)

The problem must be solved as soon as possible. (مسئله باید هر چه زودتر حل شود. (مجهول با فعل وجهی must)

Everything is ok. The room must have been cleaned. (همه چیز مرتب است. اتاق لابر تمیز شده است. (مجهول با فعل وجهی در زمان گذشته)

چرا مجهول؟

۱- وقتی می‌خواهیم فاعل را بسیار مهم جلوه دهیم از جمله‌ی مجهول استفاده می‌کنیم. در این حالت، کننده‌ی کار را به شکل "اسم + by" یا "ضمیر مفعولی + by" به انتهای جمله‌ی مجهول می‌بریم.

مثلاً می‌خواهید بگویید که نامه توسط شما نوشته شده است و قصد دارید مخاطب روی کننده‌ی کار که شما باشید، تمرکز کند، می‌گویید:

The letter has been written by me. (نامه توسط من نوشته شده است. فعل مجهول)

۲- وقتی نمی‌دانیم یا مهم نیست بدانیم که چه کسی کاری را کرده، از جمله‌ی مجهول استفاده می‌کنیم:

The problem of child labor should be solved. (مشکل کارکشی از بچه‌ها باید حل شود. (مهم مشکل است که باید حل شود، مهم نیست چه کسی این کار را می‌کند)

This olive oil is imported from Iran. (این روغن زیتون از ایران وارد می‌شود. (چه کسی وارد می‌کند را نه می‌شناسیم و نه مهم است که بشناسیم)

۳- وقتی فعل صورت گرفته از فاعل انجام‌دهنده مهم‌تر است، از جمله‌ی مجهول استفاده می‌کنیم:

OMID satellite was launched last week. (ماهواره‌ی امید هفته‌ی پیش به فضا پرتاب شد. (پرتاب شدن ماهواره مهم است نه این که چه کسی آن را پرتاب کرده)

گفتم جمله‌ی مجهول، جمله‌ای است که با مفعول شروع می‌شود:

The music was composed by a famous composer.

موسیقی توسط یک آهنگ‌ساز مشهور تصنیف شد.

در این جمله music مفعول فعل compose «تصنیف کردن» است و این فعل یک مفعول دارد.

گاهی یک فعل می‌تواند دو مفعول داشته باشد. مفعولی که مستقیماً کار روی آن انجام می‌شود را **مفعول مستقیم** می‌گوییم

که اکثراً از جنس شیء است و مفعولی که غیرمستقیم کار روی آن انجام می‌شود را **مفعول غیرمستقیم** می‌گوییم که اکثراً از جنس

I will send her a postcard.

شخص است:

مفعول مستقیم مفعول غیرمستقیم

فعل send «فرستادن» دو مفعول دارد:

"her" مفعول غیرمستقیم است. (عمل فرستادن مستقیماً روی آن انجام نمی‌شود)

"a postcard" مفعول مستقیم است. (عمل فرستادن مستقیماً روی آن انجام می‌شود)

هرگاه مفعول مستقیم قبل از غیرمستقیم بیاید، باید قبل از مفعول غیرمستقیم حرف اضافه‌ی to و یا حرف اضافه‌ی for بیاوریم.

در واقع جمله‌ی بالا حالت دومی هم دارد:

I will send a postcard to her.

مفعول غیرمستقیم مفعول مستقیم

حالا این حرف‌ها چه ربطی به جمله‌ی مجهول دارند؟

ربطش این است که اگر در جمله‌ی مجهول فعلی بیاید که دو مفعولی باشد (مثل send)، باید دقت کرد:

She will be sent a postcard.

اگر جمله با مفعول غیرمستقیم شروع شود، خُب مشکلی نیست:

مفعول مستقیم فعل مجهول مفعول غیرمستقیم

ولی اگر جمله با مفعول مستقیم شروع شود، قبل از مفعول غیرمستقیم حرف اضافه می‌آوریم:

A postcard will be sent to her.

مفعول غیرمستقیم فعل مجهول مفعول مستقیم

افعالی که در صورت تقدم مفعول مستقیم بر غیرمستقیم حرف اضافه‌ی to را به مفعول غیرمستقیم می‌دهند، عبارت‌اند از:

bring	آوردن	lend	قرض دادن
tell	گفتن	write	نوشتن
teach	درس دادن	offer	پیشنهاد دادن

My brother has been offered a good job = A good job has been offered to my brother.

مفعول غیرمستقیم فعل مجهول مفعول مستقیم مفعول مستقیم فعل مجهول مفعول غیرمستقیم

به برادرم یک شغل خوب پیشنهاد شده است.

افعالی که در صورت تقدم مفعول مستقیم بر غیرمستقیم حرف اضافه‌ی for را به مفعول غیرمستقیم می‌دهند، عبارت‌اند از:

buy	فرا بردن
make	ساختن
do	انجام دادن
cook	پختن
order	سفارش دادن

He had been made a sandwich before then = A sandwich had been made for him before then.

مفعول غیرمستقیم فعل مجهول مفعول مستقیم مفعول مستقیم فعل مجهول مفعول غیرمستقیم

قبل از آن وقت برای او یک ساندویچ آماده شده بود.

مجهول‌های انفعالی و نه افعالی! STATIVE PASSIVE

چه معادلی دادم؟! لابد فهمیدید که خیلی باسوادم! ولش کنید، این عنوان معادل فارسی ندارد. یعنی نمی‌توانم برای آن معادل‌یابی کنم. "state" به معنای «وضعیت» یا «حالت» است و به جملاتی گفته می‌شود که ساختار مجهول دارند ولی در آن‌ها کاری روی شخصی انجام نشده است، یعنی خبر از وضعیت یا حالتی می‌دهند که به شکل ثابت "to be + pp" می‌آیند:

I am interested in physics. من علاقه‌مند به فیزیک هستم.

«من» در این جا مفعول نیستم یعنی کسی مرا علاقه‌مند نکرده است. «من» واجد وضعیت علاقه‌مندی هستم، یعنی این حالت در من هست.

■ مهم‌ترین مصدرهای مجهولی که همیشه به شکل مجهول می‌آیند و خبر از یک حالت می‌دهند و حرف اضافه‌ی ثابتی دارند، عبارت‌اند از: (در این افعال «شوندگی» کم‌تر دیده می‌شود)


To be accustomed to	عادت داشتن به	To be exposed to	در معرض ... بودن
To be acquainted with	آشنا بودن با	To be filled with	پُر بودن از
To be addicted to	معتاد بودن به	To be finished with	تمام کردن
To be annoyed with / by	آزرده بودن از	To be interested in	علاقه‌مند بودن به
To be associated with	همراه بودن با	To be involved in / with	گرفتار بودن در
To be bored with	فسته بودن از	To be known for	مشهور بودن به خاطر
To be composed of	تشکیل شدن از	To be located in	واقع شدن در
To be concerned about	نگران بودن درباره‌ی	To be married to	ازدواج کردن با
To be connected to	مرتبط بودن با	To be pleased with	راضی بودن از
To be crowded with	پُر بودن از	To be prepared for	آماده بودن برای
To be devoted to	وقف شده به	To be qualified for	شایسته بودن برای
To be disappointed in / with	مأیوس بودن از	To be related to	مرتبط بودن با
To be dressed in	لباس برتن داشتن	To be satisfied with	راضی بودن از
To be excited about	هیجان‌زده بودن از	To be tired of	فسته بودن از
To be exhausted from	فسته بودن از		

چند مثال:

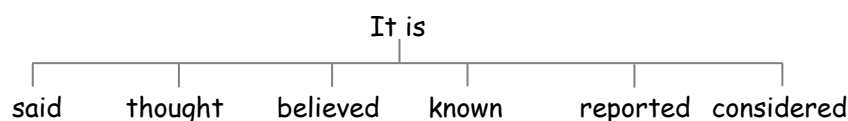
I am not acquainted with that man. Do you know him?

من با آن مرد آشنا نیستم. در این جا کاری روی "I" انجام نمی‌شود بلکه واجد حالتی است.

The students were exposed to the disease. دانش‌آموزان در معرض بیماری بودند.

It is said that he is rich  هم چنان که در فارسی می‌گوییم «گفته می‌شود که او ثروتمند است»، در انگلیسی هم می‌گویند

جمله‌ی اول که جمله‌ی گزارش‌کننده است به شکل مجهول می‌آید. رایج‌ترین ساختارهای مجهول گزارش‌کننده عبارت‌اند از:



معادل فارسی جملات گزارشی بالا به شکل «گفته می‌شود که / بر این باورند که / معتقدند که / ...» می‌باشد.

مجهول‌های گزارش‌کننده

بعد از مجهول‌های گزارش‌کننده

1 یا یک **that clause** می‌آید:

معتقدند که او شانزده ساعت در روز کار می‌کند.

It is believed that he works 16 hours a day.

جمله‌ی مجهول گزارش‌کننده

that clause

2 یا یک **مصدر با to** می‌آید: (وقتی نهاد جمله‌ی مجهول، گزارش کسی یا چیزی باشد که درباره‌ی او خبری داده می‌شود)He is said to be rich.

مصدر با to فعل مجهول

گفته می‌شود که او ثروتمند است.

و اگر درباره‌ی کسی گفته می‌شود که قبلاً کاری را کرده از "to have + pp" استفاده می‌کنیم:

He is said to have visited his friend.

گفته می‌شود که او دوستش را ملاقات کرده است.

مقایسه کنید



A) It is considered that Ali knows a lot = Ali is considered to know a lot.

گفته می‌شود که علی خیلی می‌داند.

B) It is known that he has invented the machine = He is known to have invented the machine.

گفته می‌شود که او آن ماشین را اختراع کرده است.

در این تست، ابتدا باید مطمئن شوید که جمله مجهول است (یعنی ترجمه‌ی شونده‌ی دهد) سپس زمان جمله را از طریق



مطالب گفته‌شده در مبحث زمان‌ها تشخیص دهید و آن‌گاه فعل مجهول مناسب را برای آن زمان بیاورید.



15 minutes

در این آزمون شما باید تسلط کافی بر هر سه مبحث زمان‌ها، افعال وجهی و جملات مجهول داشته باشید.

1. According to our teacher, all of our compositions in ink. He won't accept papers written in pencil.

- 1) must write 2) must have written 3) must be writing 4) must be written

2. Right now, Roberto is in hospital. He for a bad burn on his hand.

- 1) is treated 2) is treating 3) has treated 4) is being treated

3. The electric light bulb by Thomas Edison.

- 1) has invented 2) was invented 3) had been invented 4) was inventing

4. There was a terrible accident on a busy street yesterday. Many people it, including my friend, who by the police.

- 1) were seen - interviewed 2) have seen - has interviewed
3) saw - was interviewed 4) were seen - has been interviewed

5. The first fish on the Earth 500 million years ago. Up to now more than 20000 kinds of fish

- 1) appeared - has been named 2) appeared - were naming
3) was appeared - named 4) was appeared - has been named



6. Good news! I may a job soon. I had an interview at an engineering firm yesterday.
 1) have offered 2) be offered 3) be offering 4) offer
7. The class for next semester is too large. It ought in half.
 1) to be divided 2) be dividing 3) to divided 4) to divide
8. These books to the library by tomorrow.
 1) will be returned 2) will have been returned
 3) would have returned 4) will be returning
9. You must meat in a refrigerator or it will spoil.
 1) have kept 2) be kept 3) keep 4) be keeping
10. A child shouldn't everything she or he wants.
 1) has given 2) give 3) be giving 4) be given
11. The hospital in that town is very old. It years ago.
 1) was building 2) had built 3) has been built 4) was built
12. Only five of us in the laboratory when the explosion Luckily, nobody
 1) were working - occurred - was injured 2) were worked - was occurred - was injured
 3) worked - was occurring - injured 4) worked - occurred - had been injured
13. Since the beginning of the modern industrial age, many plants and animals
 1) had destroyed 2) have been destroyed
 3) had been destroying 4) have destroyed
14. The compositions by the teacher this time yesterday.
 1) has been corrected 2) was corrected 3) were being corrected 4) were correcting
15. Before she graduated last May, she a position in a computer company.
 1) was offering 2) was offered 3) has been offered 4) had been offered
16. Right now, a student trip to the countryside in the class. You can up for it.
 1) is being organized - sign 2) is organized - be signed
 3) is being organized - be signed 4) is organizing - sign



17. We in the doctor's office for an hour when we that he was still at the hospital.
 1) had been waiting - told 2) were waiting - told (زبان تفصیلی ۸۷)
 3) waited - were told 4) had been waiting - were told
18. We the car for 6 months when we discovered it
 1) owned - stolen 2) had owned - stealing (زبان تفصیلی ۸۵)
 3) had owned - was stolen 4) owned - had been stolen
19. The girl two days before she to be missing.
 1) disappeared - reported 2) was disappeared - reported (زبان تفصیلی ۸۴)
 3) disappeared - was reported 4) was disappeared - was reported

- ۱- گزینه‌ی «۴» مطابق با نظر معلم ما، تمام انشاها باید با بوه‌ر نوشته شوند (مجهول با فعل وجهی **must**) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۲- گزینه‌ی «۴» هم‌اکنون (علامت حال استمراری) رابرت در بیمارستان است. او در حال مراواشردن به فاطر یک سوفتگی بد روی دستش است (حال استمراری مجهول) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۳- گزینه‌ی «۲» لامپ برق توسط توماس ادیسون اختراع شد (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) ← گزینه‌ی (۲) صحیح است.
- ۴- گزینه‌ی «۳» دیروز تصادف وحشتناکی در یک خیابان شلوغ رخ داد. بسیاری از مردم آن را دیرند (این فعل معلوم است و نه مجهول). از جمله دوست من که توسط پلیس مصافحه شد (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) ← گزینه‌ی (۳) صحیح است.
- ۵- گزینه‌ی «۱» اولین ماهی، پانصد میلیون سال قبل روی کره‌ی زمین ظاهر شد (**appear** «ظاهرشدن» فعل لازم است و مجهول نمی‌شود). تاکنون (علامت ماضی نقلی) بیش از بیست هزار نوع ماهی نام‌گذاری شده‌اند (ماضی نقلی مجهول) ← گزینه‌ی (۱) صحیح است.
- ۶- گزینه‌ی «۲» یک فبر فوب! ممکن است به زودی یک شغل فوب به من پیشنهاد شود (مجهول با فعل وجهی **may**) ← گزینه‌ی (۲) صحیح است.
- ۷- گزینه‌ی «۱» کلاس برای ترم بعد فیللی بزرگ است. آن باید به دو نیم تقسیم شود (مجهول با فعل وجهی **ought to**) ← گزینه‌ی (۱) صحیح است.
- ۸- گزینه‌ی «۲» این کتاب‌ها تا فردا (علامت آینده‌ی کامل) به کتابخانه برگردانده شده‌اند (آینده‌ی کامل مجهول) ← گزینه‌ی (۲) صحیح است.
- ۹- گزینه‌ی «۳» شما باید گوشت را در یفخال نگه‌دارید (مجهول نیست) وگرنه فاسد می‌شود ← گزینه‌ی (۳) صحیح است.
- ۱۰- گزینه‌ی «۴» به یک بچه نباید هر آن‌چه می‌خواهد داده شود (مجهول با فعل وجهی **should**) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۱۱- گزینه‌ی «۴» بیمارستان آن شهر بسیار قدیمی است. سال‌ها پیش (علامت گذشته‌ی ساده) سافته شد (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۱۲- گزینه‌ی «۱» فقط پنج نفر از ما در آزمایشگاه داشتیم کار می‌کردیم (گذشته‌ی استمراری معلوم) وقتی که انفجار رخ داد (گذشته‌ی ساده، **occur** «رخ‌دارن» فعل لازم است و مجهول نمی‌شود) فوشبفتانه کسی مهرج نشد (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) ← گزینه‌ی (۱) صحیح است.
- ۱۳- گزینه‌ی «۲» از ابتدای عصر صنعتی بیرید (علامت ماضی نقلی) بسیاری از گیاهان و حیوانات ناپود شده‌اند (ماضی نقلی مجهول) ← گزینه‌ی (۲) صحیح است.
- ۱۴- گزینه‌ی «۳» انشاها این موقع دیروز (علامت گذشته‌ی استمراری) توسط معلم داشتند تصحیح می‌شردند (گذشته‌ی استمراری مجهول) ← گزینه‌ی (۳) صحیح است.
- ۱۵- گزینه‌ی «۴» قبل از این‌که در ماه می گذشته فارغ‌التحصیل شود (علامت ماضی بعید) به او یک موقعیت شغلی در یک شرکت رایانه‌ای پیشنهاد شده بود (ماضی بعید مجهول) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۱۶- گزینه‌ی «۱» هم‌اکنون (علامت حال استمراری) یک سفر دانش‌آموزی در حال تنظیم‌شدن است (حال استمراری مجهول). تو می‌توانی ثبت نام کنی (مجهول نیست) ← گزینه‌ی (۱) صحیح است.
- ۱۷- گزینه‌ی «۴» یک ساعت بود در مطب دکتر منتظر بوریم (گذشته‌ی کامل استمراری) وقتی به ما گفته شد (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) او هنوز در بیمارستان است ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۱۸- گزینه‌ی «۴» ما ماشینی را ۶ ماه داشتیم (گذشته‌ی ساده‌ی معلوم) وقتی که فهمیدیم (قبلاً) دزدره شده بود (ماضی بعید مجهول) ← گزینه‌ی (۴) صحیح است.
- ۱۹- گزینه‌ی «۳» آن دفتر دو روز قبل از این‌که گزارش شود (گذشته‌ی ساده‌ی مجهول) گم‌شده، ناپدید شد (**disappear** «ناپدید شدن» فعل لازم است و مجهول نمی‌شود) ← گزینه‌ی (۳) صحیح است.